

DECISIONE

della

CONFERENZA LATINA DEI CAPI DEI DIPARTIMENTI DI GIUSTIZIA E POLIZIA

concernente

la modifica del Concordato del 24 marzo 2005 sull'esecuzione delle detenzione penale delle persone minorenni dei cantoni romandi (e parzialmente del Ticino)

del 26 marzo 2015

La Conferenza latina dei Capi dei dipartimenti di giustizia e polizia (dei seguito : "la Conferenza"),

visti i progetti di modifica del Concordato del 24 marzo 2005 sull'esecuzione della detenzione penale delle persone minorenni in Svizzera romanda (e parzialmente del Ticino) adottati dalla Conferenza il 31 ottobre 2013 et 31 octobre 2014,

Vista l'approvazione dei governi cantonali a queste modifiche,

Visto il rapporto della Commissione interparlamentare del 10 marzo 2015,

Decide :

Articolo primo

Il Concordato del 24 marzo 2005 sull'esecuzione della detenzione penale delle persone minorenni in Svizzera romanda (e parzialmente del Ticino), è modificato come segue:

I. Preambolo

...

visti gli articoli 15, 25, 27 e 48 della Legge federale di diritto processuale minorile (DPMIn) del 20 giugno 2003 ;

...

II. Art. 1 cpv. 1

¹ ... così come definita all'articolo 15 cpv.2 DPMIn ...

III. Art. 2 (nuovo tenore)

Art. 2 Decisioni

È retta dal presente concordato l'esecuzione delle decisioni di carcerazione preventiva, prese nei confronti di persone minorenni

IV. Art. 4 (nuovo tenore)

Art. 4 Decisione di collocamento in stabilimenti chiusi attribuite al concordato

L'esecuzione di decisioni di collocamento in istituto chiuso ai sensi dell'art. 15 cpv. 2 DPMIn, è regolata dal presente concordato.

V. Art. 6 lettere e) e f) (nuove)

...

e) l'Autorità concordataria di ricorso

f) la Commissione concordataria specializzata

VI. Art. 7 5° et 6° paragrafo (nuovi)

...

- eleggere, su proposta dei cantoni firmatari, i membri dell'Autorità concordataria di ricorso;

- eleggere, su proposta dei cantoni firmatari i membri della Commissione concordataria specializzata;

...

VII. Art. 12, 3° paragrafo

Abrogato

VIII. Lettera E) (nuova) e art. 14^{bis} a 14^{quater} (nuovi)

E) Autorità concordataria di ricorso

Art. 14^{bis} Composizione

¹ L'Autorità concordataria di ricorso si compone di tre membri e di due supplenti, scelti fra i giudici dei cantoni latini.

² L'elezione in carica é valida per il periodo di quattro anni ; una rielezione é possibile.

³ I membri dell'autorità concordataria di ricorso non possono appartenere a uno degli altri organi del concordato.

Art. 14^{ter} Organizzazione

¹ L'Autorità concordataria di ricorso si costituisce autonomamente.

² Ella redige un regolamento interno che deve essere approvato dalla Conferenza .

Art. 14^{quater} Competenze

L'Autorità di ricorso statuisce quale autorità giudiziaria intercantonale di ultima istanza sui ricorsi interposti contro le decisioni disciplinari pronunciate in applicazione del diritto concordatario.

IX. Lettera F) (nuova) e art. 14^{quinquies} e art. 14^{sexies} (nuovi)

F) Commissione concordataria specializzata

Art. 14^{quinquies} Composizione

¹ La Commissione concordataria specializzata si compone di cinque membri e di due supplenti.

² L'elezione in carica é valida per il periodo di quattro anni ; una rielezione é possibile.

³ I membri della Commissione specializzata non possono appartenere a uno degli altri organi del concordato.

⁴ La Conferenza promulgherà per via di regolamento le condizioni e le qualifiche necessarie per essere membri della Commissione, così come le modalità della sua costituzione e del funzionamento.

Art. 14^{sexies} Competenze

¹ La Commissione concordataria specializzata è l'autorità competente a rilasciare il preavviso sulla liberazione condizionale conformemente all'art. 28 cpv. 3 DPMIn.

² Ella può ugualmente rilasciare un preavviso su ogni altra richiesta dell'autorità penale dei minori.

X. Art. 20 prima frase (soppressione)

Art. 20 Separazione delle persone minorenni dagli adulti

Con riserva dell'articolo 1 cpv. 2 paragrafo 2 di cui sopra, gli stabilimenti concordatari previsti agli articoli da 15 a 18 non possono accogliere le persone detenute adulte.

XI. Art. 29 cpv. 3 (nuovo tenore)

...

³ I ricorsi contro le sanzioni disciplinari devono essere indirizzati all'Autorità concordataria di ricorso che li tratterà nei 10 giorni dalla loro ricezione.

XII. Art. 30 cpv. 2 (nuovo tenore)

² Le stesse hanno ugualmente il diritto di formulare un reclamo contro il personale, la direzione dello stabilimento, o contro le condizioni di detenzione. Una decisione del concordato ne fissa la procedura.

XIII. Art. 35 cpv. 2 , 2° frase (nuovo tenore)

² ... Esse sono responsabili di regolare la questione della garanzia della presa a carico dei costi (GPCF) prevista dalla Convenzione intercantonale relativa alle istituzioni sociali del dicembre 2002 (CIIS).

XIV. Art. 37 cpv. 1 (adattamento), 3 (nuovo) e 4 (numerazione)

¹ Le spese d'esecuzione delle pene e delle misure di goni stabilimento concordatario sono rette dai principi della Convenzione intercantonale relativa alle istituzioni sociali del 13 dicembre 2002 (CIIS).

...

³ Se uno stabilimento opta per il sistema forfettario, il forfait deve essere aggiornato ogni due anni..

⁴ ...

XV. Art. 44 cpv. 1 e 3 (adattamento)

¹ E' istituito il controllo parlamentare coordinato conformemente all'art. 15 della Convenzione relativa alla partecipazione dei Parlamenti cantonali nel quadro dell'elaborazione, della ratifica, dell'esecuzione de della modifica delle convenzioni intercantonali e dei trattati dei cantoni con l'estero (convenzione sulla partecipazione dei parlamenti, CoParl).

...

³ L'articolo 15 CoParl indica il mandato e le modalità di funzionamento di questa commissione interparlamentare.

Articolo secondo

La data di entrata in vigore del Concordato modificato sarà fissata allorquando le procedure cantonali di adozione saranno terminate.

Granges-Paccot, il 26 marzo 2015

Le Segretario generale
Blaise Péquignot

Il presidente
Charles Juillard
Ministro